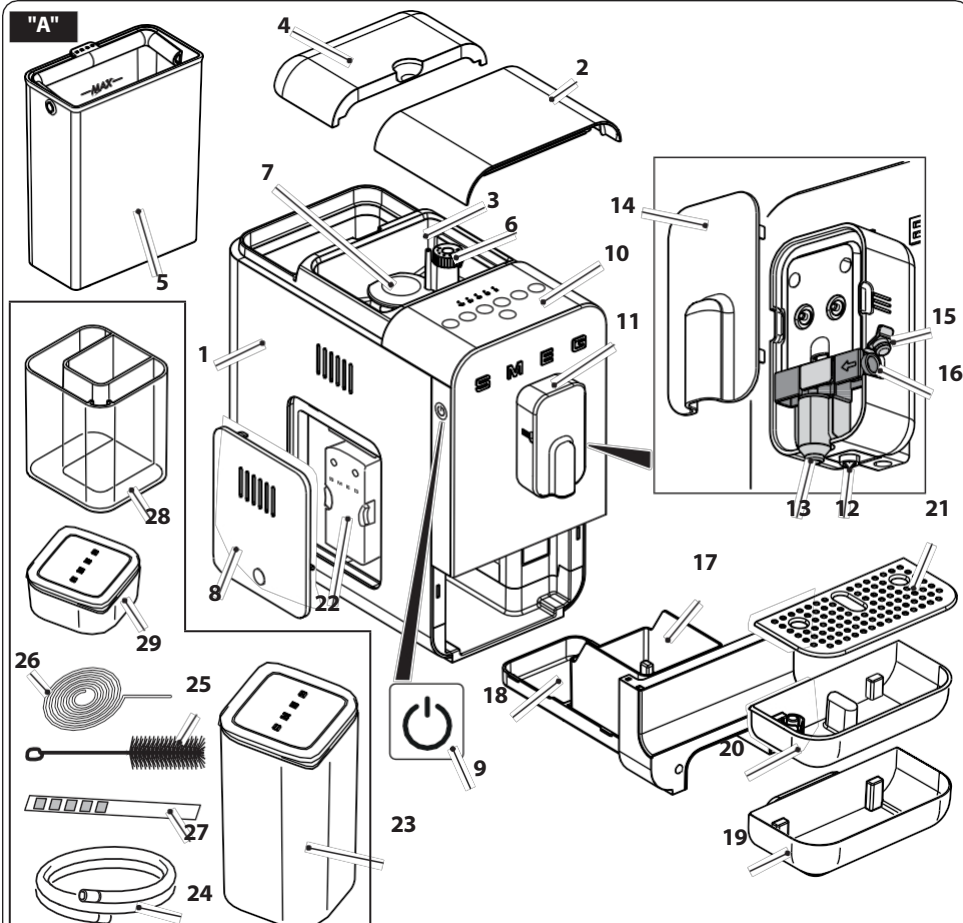
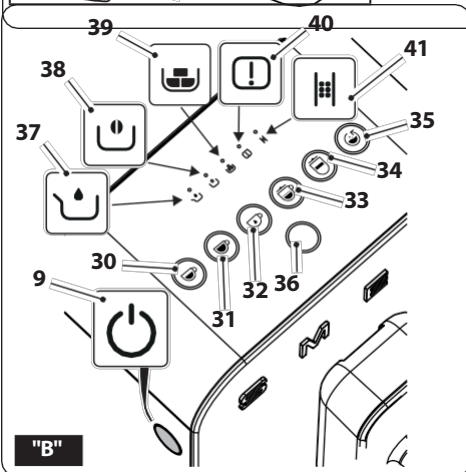


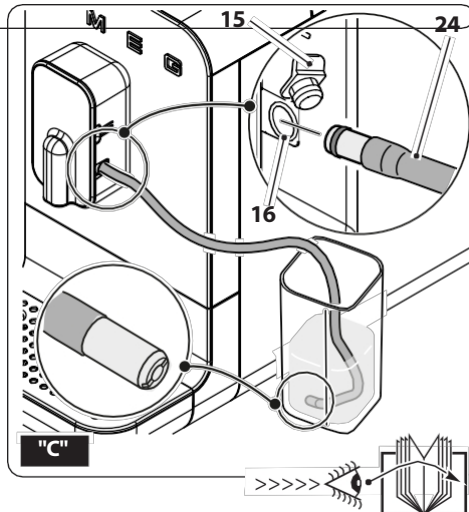
"A"

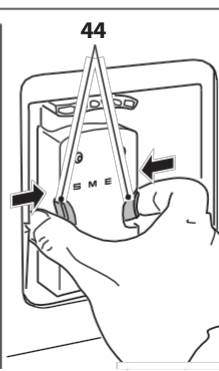
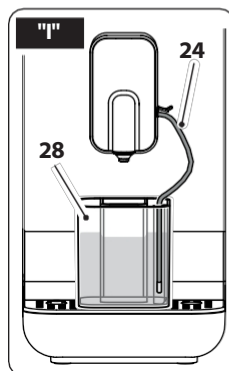
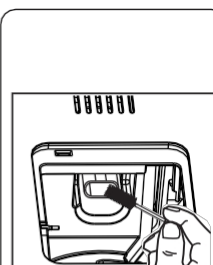
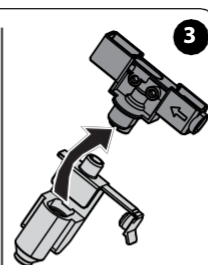
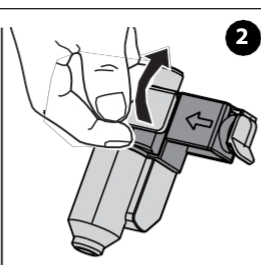
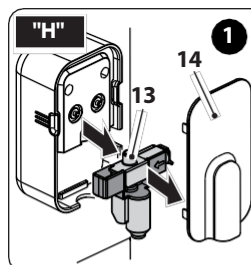
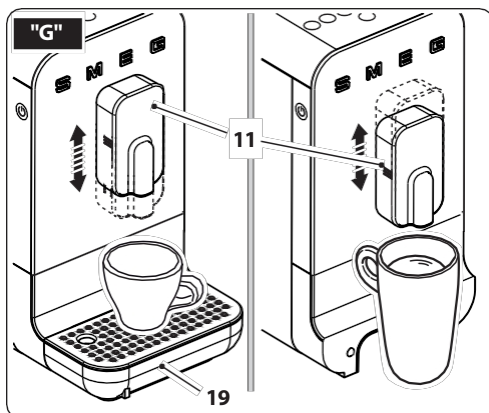
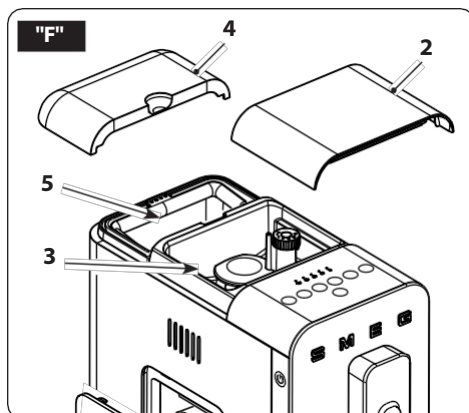
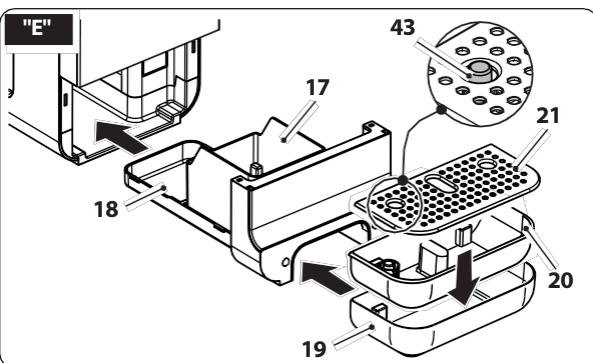
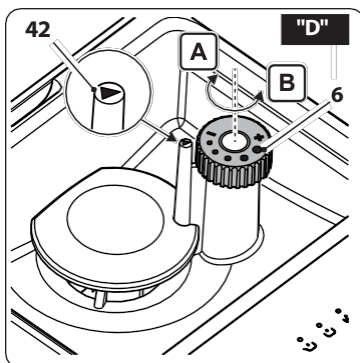


"B"



"C"





Informazioni importanti per l'utente / Fontos információk a felhasználó számára
Informations importantes pour l'utilisateur / Wichtige Informationen für den Benutzer
Belangrijke informatie voor de gebruiker / Información importante para el usuario
Informações importantes para o utilizador / Viktig information för användaren
Важная информация для пользователя / Vigtig information til brugeren
Ważne informacje dla użytkownika / Tärkeitä tietoa käyttäjälle
Informasjon for brukere / المستخد هامة معلومات



Avvertenze / Instructions / Avertissements / Hinweise / Waarschuwingen / Advertencias / Advertências / Varningar / Меры предосторожности / Advarsler / Ostrzeżenia / Varoitukset / Advarsler / تحذيرات

Informazioni generali su questo manuale d'uso, di sicurezza e per lo smaltimento finale / Általános információk a használati útmutatóról, a biztonságáról és a végleges ártalmatlanításról / Informations générales sur ce manuel d'utilisation, sur la sécurité et sur l'élimination définitive de l'appareil.

/ Allgemeine Informationen zu dieser Gebrauchsanleitung, zur Sicherheit und die endgültige Entsorgung / Algemene informatie over deze handleiding, veiligheidsinstructies en uiteindelijke verwerking / Información general del manual relativa al uso, la seguridad y la eliminación final / Informações gerais sobre este manual do utilizador, segurança e para a eliminação final / Allmän information om denna bruksanvisning, om säkerhet och för slutligt bortscaffande / Общая информация о данном руководстве по , безопасности и окончательной утилизации / Generelle oplysninger om denne betjenings- og sikkerhedsvejledning samt endelig bortskaftelse / Ogólne informacje dotyczące użytkowania, bezpieczeństwa i utylizacji / Käyttöohjeita, turvallisuutta ja käytöstä poistoa koskevat yleisetiedot / Generell informasjon om denne brukerveiledningen, sikkerhed og endelig kassering av produktet / معلومات



عامة عن دليل استخدام هذا الجهاز وسلامة استخدامه وكيفية التخلص عن الجهاز بشكل نهائي

Descrizione / Leirás / Description / Description / Beschreibung / Beschrijving / Descripción / Descrição / Beskrivning / Описание / Leirás / Opis / Leirás / Beskrivelse / الوصف

Descrizione dell'apparecchio / Appliance description / Description de l'appareil / Description des Geräts / Omschrijving van het apparaat / Descripción del aparato / Descrição do aparelho / Beskrivning av apparaten / Описание прибора / Beskrivelse af apparatet /



Opis urządzenia / Laitteen kuvaus / Beskrivelse av apparatet / الجهاز وصف

Uso / Használat / Utilisation / Gebrauch / Gebruik / Uso / Utilização / Användning / Использование / Anvendelse / Using / Anvendelse /

Użytkowanie / Käyttö / Bruk / الإستعمال /

Informazioni sull'uso dell'apparecchio / Information on using your appliance / Informations sur l'utilisation de l'appareil / Informations zum Gebrauch des Geräts / Informatie over het gebruik van het apparaat / Información sobre el uso del aparato / Informações sobre a utilização do aparelho / Information om användning av apparaten / Информация об использовании прибора / Oplysninger om brug af apparatet / Informacje dotyczące użytkowania urządzenia / Laitteisto koskevat käyttöohjeet / Informasjon om bruken



lek kikapsolva الجهاز معلومات عن استخدام

Pulizia e manutenzione / Cleaning and care / Nettoyage et entretien / Reinigung und Wartung / Reiniging en onderhoud / Limpieza y mantenimiento / Limpeza e manutenção / Rengöring och underhåll / Чистка и техническое обслуживание / Rengöring och vedligeholdelse / Czyszczenie i konserwacja / Czyszczenie i konserwacja /

Puhdistus ja hoito / Tisztítás és karbantartás / الصيانة والتنظيف

Informazioni per la corretta pulizia e manutenzione dell'apparecchio / Information for proper cleaning and maintenance of the appliance / Informations pour un nettoyage et un entretien corrects de l'appareil / Informationen zur ordnungsgemäßen Reinigung und Wartung des Geräts / Informatie voor de juiste wijze van reiniging en onderhoud van het apparaat / Informação para a limpeza y el mantenimiento correctos del aparato / Informações para a limpeza e manutenção corretas do aparelho / Information pour korrekt rengöring och underhåll av apparaten / Информация по корректной очистке и техобслуживанию прибора / Oplysninger om korrekt rengöring og vedligeholdelse af apparatet / Informacje dotyczące prawidłowego czyszczenia i konserwacji urządzenia / Laitteiston oikea puhdistus ja huolto koskevat tiedot /

Informasjon for korrekt rengöring og vedlikehold av apparatet / لتنظيف معلومات



وصيانة الجهاز بشكل صحيح

Avvertenza di sicurezza / Biztonsági utasítások / Consignes de sécurité / Sicherheitshinweise / Veiligheidswaarschuwingen / Advertencia de seguridad / Advertências de segurança / Säkerhetsvarning /



Предупреждение о безопасности / Sikkerhedsanvisninger / Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa / Turvallisuuteen liittyvät varoitukset / Sikkerhetsadvarsler / للسلامة تحذير



Informazione / Information / Information / Information / Information / Information / Informatie / Información / Informação / Information / Information / Information / Information / Tietoa / Informasjon / معلومات

Suggerimento / Advice / Conseil / Empfehlungen / Aanbeveling / Sugerencia / Sugestões / Råd / Suggerimento / Tanács / Tanácsadás / Ajánlások / Aanbeveling / Sugerencia / Sugestões / Råd /

Рекомендация / Forslag / Porada / Neuvo / Forslag / تاقاقاحات



Scansiona il QR code per un accesso rapido alla Guida SMEG "How to", per assisterti durante l'uso e installazione del prodotto.

A QR-kód beolvasásával könnyen hozzáférhet a "Hogyan használd" SMEG útmutatóhoz, amely segítséget nyújt a termék használata és telepítése során.

A QR-kód beolvasásával gyorsan hozzáférhet az SMEG "Hogyan használd" útmutatójához, amely segít a termék használatában és telepítésében.

**A QR-kód beolvasásával gyorsan hozzáférhet az SMEG "Hogyan használd" útmutatójához
segítséget nyújt a használat és a telepítés során.**

A QR-kód beolvasásával gyorsan hozzáférhet az SMEG "Hogyan használd" útmutatójához, amely segítséget nyújt a termék használatához és telepítéséhez.

Escanear el código QR para acceder rápidamente a la Guía SMEG "How to", que le ayudará durante el uso y la instalación del producto.

Digitalizálja a QR-kódot, hogy gyorsan hozzáférhessen a SMEG "Hogyan használjuk" útmutatójához, a termék használatához és üzembe helyezéséhez.

A Qr-kód beolvasásával gyorsan hozzáférhet az SMEG "Hogyan kell..." útmutatójához, amely segít a termék használatában és telepítésében.

Сканируйте QR-код für быстрого hozzáférés к руководству SMEG How to, которое предоставит вам помощь при использовании és установке прибора.

A QR-kód beolvasásával gyorsan hozzáférhet a SMEG "Hogyan használd" útmutatójához, amely segít a termék használatában és telepítésében.

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać szybki dostęp do Przewodnika SMEG "How to", pomocnego podczas użytkowania i instalacji produktu.

Ha beolvassa a QR-kódot, gyorsan elérheti a SMEGIN "Hogyan kell" oldalát, amely elmagyarázza eszköz használatát és telepítését.

A QR-kód beolvasásával gyorsan hozzáférhet az SMEG "Hogyan használd" útmutatójához, amely segítséget nyújt a termék használatához és telepítéséhez.

قم بمسح رمز الاستجابة السريعة للوصول إلى دليل "How to" للحصول على المعلومات اللازمة لاستخدام المنتج وتثبيته

MEGJEGYZÉSEK

Il costruttore si riserva di apportare senza preavviso tutte le modifiche che riterrà utili al miglioramento dei propri prodotti. A jelen kézikönyvben található illusztrációk és leírások ezért nem kötelező érvényűek, és csak tájékoztató jellegűek.

A gyártó fenntartja magának a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül bármilyen változtatást eszközödjön, amelyet hasznosnak ítél a termékei javítása érdekében. A jelen kézikönyvben található illusztrációk és leírások ezért nem kötelező érvényűek és csupán tájékoztató jellegűek.

A gyártó fenntartja magának a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül bármilyen változtatást eszközödjön, amelyet szükségesnek tart termékei javítása érdekében. A jelen kézikönyvben található illusztrációk és leírások nem kötelező érvényűek, és csak tájékoztató jellegűek.

A gyártó fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül bármilyen változtatást eszközödjön, amelyet szükségesnek tart termékei javítása érdekében. A jelen kézikönyvben található illusztrációk és leírások ezért nem kötelező érvényűek, és csak illusztrációs célokat szolgálnak.

A gyártó fenntartja magának a jogot, hogy a termékei javítása érdekében szükségesnek ítélt változtatásokat előzetes értesítés nélkül elvégezze. A jelen kézikönyvben található illusztrációk és leírások nem kötelező érvényűek, és csak tájékoztató jellegűek.

El fabricante se reserva el derecho aportar sin aviso previo todas las modificaciones que considere útiles para la mejora de sus propios productos. A jelen kézikönyvben található illusztrációk és leírások ezért nem jelentenek kötelezettséget a gyártó számára, és kizárólag tájékoztató jellegűek.

O fabricante reserva-se o direito o direito de efetuar, sem aviso prévio, qualquer modificação que vise o melhoramento dos respectivos produtos. A jelen kézikönyvben található illusztrációk és leírások ezért nem kötelező érvényűek és csak tájékoztató jellegűek.

A gyártó fenntartja magának a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül bármilyen változtatást eszközödjön, amelyet szükségesnek tart a termékei javítása érdekében. A jelen kézikönyvben található illusztrációk és leírások csak tájékoztató jellegűek és nem kötelező érvényűek.

Производитель оставляет за собой право вносить без предупреждения minden változás, amelyek посчитает полезными für улучшения saját продукции. Рисунки и описания, содержащиеся в данном Руководстве по эксплуатации, не подлежат обязательству и подлежат ознакомительный характер.

A gyártó fenntartja magának a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül bármilyen változtatást hajtson végre, amelyet az eredeti termék javításának tekint. A jelen használati utasításban szereplő ábrák és leírások ezért nem kötelező érvényűek, és csak tájékoztató jellegűek.

Producent zastrzega sobie prawo do nanoszenia, bez uprzedniego powiadomienia, wszelkich zmian, które uzna za przydatne w celu ulepszenia swoich produktów. Rysunki i opisy zawarte w niniejszej instrukcji nie są zobowiązujące i mają charakter poglądowy.

Valmistaja pidättää itsellään oikeuden tehdä ohjeisiin mielestään tarpeellisia muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Az ebben a dokumentumban szereplő illusztrációk és példák egyáltalán nem megbízhatóak, csak tájékoztató jellegűek.

A gyártó fenntartja a jogot, hogy a műszaki fejlődés miatt előzetes értesítés nélkül változtatásokat eszközödjön termékein. A jelen kézikönyvben található illusztrációk és leírások ezért nem kötelező érvényűek, és csak iránymutatásnak tekintendők.

”حفظ جهة التصنيع لنفسها بالحق في القيام بجميع التعديلات التي تراها مناسبة لتحسين منتجاتها دون إخطار مسبق. ولذلك، لا تعتبر الرسوم التوضيحية والأوصاف الواردة في هذا الدليل ملزمة وإنما ذات قيمة إرشادية فقط.”

Kedves Ügyfél,

Köszönöm szépen a Smeg Line kávéfőző megvásárlását.

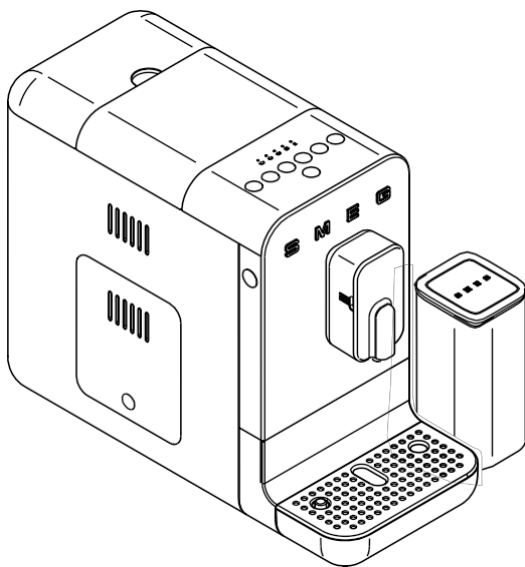
Ha a mi termékünket választja, olyan megoldást választ, amelyben az esztétika és az innovatív műszaki tervezés egyedi tárgyakat kínál, amelyek a berendezés részévé válnak.

A Smeg háztartási készülékek mindig tökéletesen illeszkednek a termékcsalád többi termékéhez, és ugyanakkor a konyha dizájntárgyává válhatnak.

Reméljük, hogy Ön teljes mértékben értékeli a készülék funkcióit.

Üdvözlettel.

SMEG S.p.A.



BCC13 modell
Bean to cup kávéfőző



Fontos biztosítékok

BIZTONSÁG

Alapvető biztonsági ajánlások.



Tartsa meg gondosan ezeket az utasításokat. Ha a átadják más személyeknek, nekik is át kell adni ezt a használati utasítást.

Áramütés veszélye, mivel a elektromos árammal működik, az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket be kell tartani:

- Ne érintse meg a dugót nedves kézzel.
- Ügyeljen arra, hogy a használt konnektor mindig szabadon hozzáférhető legyen, mert csak így lehet szükség esetén kihúzni.
- Ha ki akarja húzni a dugót az aljzataból, fogja meg közvetlenül a dugót. Ne húzza ki a dugót az aljzataból a kábelt húzva vagy nedves kézzel.
- a készülék meghibásodik, ne próbálja . Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót a konnektorból, és forduljon a Smeg műszaki utánvétellel foglalkozó központjához.
- Ha a dugó vagy a tápkábel megsérült, a kockázatok elkerülése érdekében kizárólag a műszaki vevőszolgálaton cseréltesse ki azokat.
- Ne merítse a készüléket, a tápkábelt, a dugót vízbe vagy más folyadékba.
- Figyelmeztetés: Sérülésveszély! A készülék nem megfelelő használata sérülést okozhat. Tisztítás előtt húzza ki a dugót.

- Ne engedje, hogy a tápkábel az asztal vagy más felület szélén lógjon, vagy forró felületekkel érintkezzen.

Fulladásveszély a műanyag csomagolás miatt, a csomagolóanyagot (műanyag zacskók, duzzasztott polisztirol) tartsa távol a gyermekektől.

- Ne helyezze a készüléket elektromos vagy gázfűzőlapra vagy annak közelébe, illetve fűtött sütőbe.
- Ne mossa a készüléket mosogatógépben.

A készülék csatlakoztatása

Figyelem! Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség és a frekvencia megfelel a készülék alján lévő adattáblán feltüntetett értékeknek. A készüléket csak tökéletesen felszerelt, legalább 10A kapacitású és hatékony földeléssel rendelkező konnektorhoz csatlakoztassa.

Ha a dugó és a konnektor nem kompatibilis, a konnektort szakképzett személyzettel cseréltesse ki egy megfelelő típusra.

A hőkapcsoló véletlen visszaállítása miatti veszély elkerülése érdekében ezt a készüléket nem szabad külső kapcsolóberendezésen, például időzítőn keresztül táplálni, és nem szabad olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet a közmű rendszeresen be- és kikapcsol.

- Ne használjon adaptert.
- Ne használjon .
- Ne öntsön folyadékot a hálózati csatlakozóra és a hálózati aljzatra.

A figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása halált, tüzet vagy áramütést okozhat.



- Tartsa a készüléket 8 év alatti gyermekek elől elzárva.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A készüléket csak akkor használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a legalább 8 gyermekeket is), ha felnőttek felügyelete alatt állnak, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozóan eligazítást kaptak, és megértették a készülék használatával kapcsolatos veszélyeket.
- A takarítási vagy karbantartási munkákat 8 évesnél idősebb gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett végezhetik.
- Minden összeszerelési, szétszerelési és tisztítási művelet előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.

Égési sérülések veszélye

- Tisztítás előtt hagyja kihűlni a készüléket.
- A kávéfőző hőtermelő, és működés közben forró vizet és gőzt termel. Kerülje a forró gőzzel vagy vízzel való érintkezést.

A rendeltetési helynek megfelelő használat

- A készüléket csak beltérben és legfeljebb 2000 méteres magasságban.
- A készüléket kizárólag kávéalapú italok őrölt kávébabból történő elkészítésére vagy forró víz adagolására használja. Más felhasználási módok nem megfelelőek.
- Csak a megfelelő tartályba töltsön vizet. Használjon friss, tiszta vizet.

- Csak a gyártó eredeti pótalkatrészeit használja. A gyártó által nem ajánlott pótalkatrészek használata tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
- A készüléket háztartási és hasonló használatra szánják, mint például:
 - a konyhai területen az üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzete számára;
 - panzióban és agriturisztikai szálláshelyeken;
 - szállodák és motelek vendégei, valamint lakókörnyezetben.
- Más felhasználási módok, például éttermekben, bárokban és kávézóknak, nem megfelelőek.

Ráadásul:

- Ne töltsön a víztartályt a jelzett maximális határértéket meghaladóan.
- Ne használja a tartályban lévő víz nélkül vagy tartály nélkül.
- A por előállításához csak kávébabot használjon, ne tegyen már őrölt kávé a kávébabtartályba.
- Ne helyezze a készüléket zárt szekrénybe (beépített típus).

Figyelem! Az élelmiszerekkel érintkező felületek tisztításakor vegye figyelembe a használati utasításban szereplő speciális tisztítási jelzéseket.

A gyártó felelőssége

A gyártó kizár minden felelősséget a személyek és tárgyak elszennvedett károkért:

- a készüléknek az elképzeléstől eltérő használata;
- a felhasználói kézikönyvet nem olvasták el;
- a készülék egyes részeinek megbabrálása;
- nem eredeti pótalkatrészek használata;
- a biztonsági ajánlások be nem tartása.



DISPOSAL

Az elektromos készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A készülékek



amelyeknek ez a szimbólum van a 2012/19/EU európai irányelv hatálya alá tartoznak. Minden kiselejtezett elektromos és elektronikus készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani, az ország által kijelölt megfelelő központokba szállítva. A kiselejtezett készülék megfelelő ártalmatlanításával elkerülhető a környezetkárosodás és az egészségügyi kockázatok. A kiselejtezett készülék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkért forduljon az Önkormányzathoz, a lomtalanítási osztályhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a készüléket vásárolták.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA (A ábra)

- 1 Géptest.
- 2 Kávébabtartály fedele.
- 3 Kávébabtartály.
- 4 A víztartály fedele.
- 5 Víztartály (1,4 liter).
- 6 Köszörülés kiválasztó gomb.
- 7 Csiszológép védelme.
- 8 Sörfőző csoportos bejárati ajtó.
- 9 ON/OFF gomb.
- 10 Vezérlőpanel.
- 11 Az adagoló állítható magasságú.
- 12 Kávéellátó fúvóka.
- 13 Tejellátó rendszer tejellátó fúvókával.
- 14 Adagoló fedele.
- 15 Védősapka.
- 16 Tejcsőcsatlakozás.
- 17 Kávézacc-tartály.
- 18 Csöpögtető tálca.
- 19 Külső csepegtető tálca.

- 20 Belső csepegtető tálca szintjelzővel.
- 21 Bögre tartó.
- 22 Infúziós csoport.
- 23 Tejtartály fedővel.
- 24 Tejcső.
- 25 Tisztítókefe.
- 26 Tejcső fúvókák tisztító tű.
- 27 Vízkeménység tesztcsík.
- 28 A tejkör tisztítására szolgáló tartály.
- 29 Tejcsőház.

A SZABÁLYÓSZEREK ÉS VÉSZVÉSZEK LEÍRÁSA (A-B-C-D ábra)



ON/OFF gomb (9)

A gomb megnyomásával a gép be- vagy kikapcsolható.



Adagolási programváltás gomb (36)

A termék 10 funkcióval rendelkezik, amelyek két menüben, a *Fehér* menüben és a *Narancssárga* menüben érhetők el.

Ennek a gombnak a megnyomásával lehet az adagolási menüből *"Fehér"* és *"Narancs"* között váltani, és fordítva.

Fehér	Kulcsok LED fehér
 30	Eszpresszó kávé
 31	Kávé
 32	Meleg víz
 33	Cappuccino
 34	Latte macchiato



Narancssárga szín	Kulcsok LED narancssárga
 30	Könnyű eszpresszó
 31	Hosszú eszpresszó kávé
 32	Amerikai
 33	Espresso macchiato
 34	Tejhab

Easy Cleaning kulcs (35)

Az Easy Cleaning gomb LED-je villogva világít, amikor az áramkör és a tejrendszer teljes tisztítása javasolt.

Hosszan tartó nyomkodás (3 másodperc): a gomb aktiválja a tejkör teljes tisztítását. Csak akkor nyomja meg és tartsa lenyomva, ha a tejsövet (24) megfelelően csatlakoztatta a megfelelő csatlakozóhoz (16), és miután behelyezte a tejkör tisztítására szolgáló tartályba. (28). A témával kapcsolatos további részletekért lásd a "Tisztítás és karbantartás" című szakaszt.



A riasztás nem állítja le a gépet, így a felhasználó folytathatja az italadagolást.

Üres víztartály riasztás (37)

A kapcsolódó LED villog, ha a tartály (5) nincs benne, vagy ha a benne lévő víz hiányzik, illetve ha a víz szintje nem megfelelő. Helyezze be a tartályt, vagy tölts fel vízzel.

Nincs kávé ébresztő (38)

A relatív LED folyamatosan világít, jelezve, hogy a tartályban (3) lévő kávébabok elérték a minimális szintet vagy hiányoznak. Tölts meg a tartályt kávébabokkal.

Kávészacc-tartály riasztó (39)

Folyamatosan világító LED:

A kávézacc-tartály megtelt (17); ürítse ki a tartályt. Villogó LED:

Hiányzó vagy rosszul felszerelt kávézacc-tartály (17) vagy csepegtető tálca (18); a gép az alkatrészek helyes felszereléséig blokkolva van.

Főzési csoport riasztás (40)

Villogó LED:

Nyitott ajtó vagy hiányzó vagy rosszul összeállított főzőcsoport; a gép blokkolva van, amíg a főzőcsoportot helyesen össze nem szerelik vagy az ajtót be nem zárják.

Folyamatosan világító LED:

Jelzi, hogy a kávéfőző csoport területét ajánlatos megtisztítani a kávémaradványok eltávolítása érdekében, amelyek károsíthatják a gép működését. Vegye ki az infúziós adagolót a helyéről, amíg a gép be van kapcsolva, és a tisztítás után helyezze vissza.

Vízkömentesítési riasztás (41)

Folyamatosan világító LED:

Jelzi, hogy erősen ajánlott a vízkömentesítési ciklus elvégzése;

Villogó LED:

A gép minden funkciója blokkolva van, a gép működésének helyreállításához kötelező a vízkömentesítési ciklus.

Őrlésbeállító gomb (6) (D ábra) A készülék egy gombbal (6) van felszerelve, amely lehetővé teszi a kávé őrlési szemcséjének beállítását a felhasználásnak megfelelően:

A gombot (6) az óramutató járásával megegyező irányba "A" elforgatva növeli az őrlési szemcséket; a gombot (6) az óramutató járásával ellentétesen "B" elforgatva csökkenti az őrlési szemcséket, és az őrlött kávé finomabb lesz (D ábra).



Has

ználj a a.

Forgassa el a gombot (6), és igazítsa a kijelzőt (42) a kívánt órlési szinthez.



Az órlőszemek beállítását akkor kell elvégezni, amikor a daráló üzemben van, vagy az első használat során, amikor a babtartály teljesen üres; a gomb (6) elforgatása leállított darálóval és a benne lévő babokkal károsíthatja az órlőegységet.

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT (A-H ábra)

- Óvatosan csomagolja ki a készüléket, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Öblítse le a szétszerelhető alkatrészeket, mint például: (5), fedelek (2,4), ajtó (8), földtartály (17), csepptálca (18), csepptálcák (19,20), bögretartó (21), infúziós csoport (22), a tejrendszer (13), a fedeles tejesüveg (23) és a tejcső (24).



Használat előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrész sértetlen-e, és nem mutatkozik-e rajta repedés vagy törés.



A tejrendszer (13) tisztításához vegye ki a rendszert az adagolóból, és vegye ki a különböző alkatrészeket az ábrán látható módon. H, öblítse le folyó víz alatt, szárítsa meg alaposan, majd szerelje vissza a gépet.

ábra)

- Helyezze a gépet egy sík felületre, és rögzítse a csepegtető tálcát (19).
- Csatlakoztassa a tápkábelt a gép hátulján lévő aljzathoz, a másik végét pedig egy hálózati aljzathoz.

HASZNÁLAT (E-F-G ábra)

- Emelje fel a tartály fedelét (4), és töltsön friss vizet a tartályba (5), ügyelve arra, hogy ne lépje túl a jelzett "Max" szintet. Ha megtelt, helyezze vissza a víztartály fedelét (9).
- Emelje fel a kávébabtartály fedelét (2), és helyezze a kávébabot a tartályba (3).
- Ellenőrizze, hogy a csepegtető tálca (19) helyesen van-e elhelyezve. Ellenőrizze, hogy a mosogatógépben mosható tálca (20) megfelelően van-e behelyezve, és szerelje fel a bögretartót (21).
- Nyomja meg a gombot (9), a gép elindítja a fűtési fázist, és a gombok egymás után villogva világítanak.
A fűtés végén a belső áramkörök öntisztítási ciklusa következik, és a ciklus befejeztével a gép használatra kész.
- Az adagoló (11) pozíciója a használt pohárnak megfelelően állítható be. A nagyon magas poharak esetében lehetőség van a csepegtető tálca (19) eltávolítására.



Az első használat során ajánlott legalább egy kávé készíteni, hogy az összes áramkör teljesen bejárja a készüléket. Ajánlott továbbá egy alapos tejkör tisztítási ciklus lefuttatása vagy a tejrendszer kézi tisztítása. (13) összetevők. Ehhez kérjük, olvassa el a "Tisztítás és karbantartás" című szakaszt.



Javasoljuk, hogy a vízkeménységet az első használat során állítsa be. Kérjük, olvassa el a "Vízkeménység beállítása" című bekezdést.



Ne felejtse el újra összeszerelni a tálcát (19) minden adagolás végén.



30 perc használaton kívüli használat után a készülék kikapcsol. Ha legalább egy italt készített, öntisztítási ciklust hajt végre. A gép bekapcsolásához nyomja meg a gombot (9).



Teljesen normális, hogy a gép hosszabb ideig tartó inaktivitása után (20 percnél hosszabb szünetek) az első kávék nem a megfelelő hőmérsékletűek. Az azonnali forró kávéhoz szükséges tippeket a "Mi a teendő, ha..." részben találja.



A kávéitalok és a forró víz adagolása bármikor megszakítható az adagoló gomb megnyomásával.

Az adagolási program módosítása

gép memóriájában két adagolási menü található: *Fehér* és *narancssárga*. Az egyik programról a másikra való átváltáshoz nyomja meg a gombot (36). A *Fehér* menüben az összes gomb fehér színnel világít, a *Narancs* menüben az összes gomb narancssárga színnel világít.

Az egyes menük konkrét funkcióit lásd a "A kezelőszervek és riasztások leírása" című bekezdésben.



A gép kikapcsolásakor a *Fehér* vagy *Narancs* adagoló menü beállítása a következő újraindításkor is a memóriában marad.

Kávéital-ellátás (eszpresszó, kávé, Americano, eszpresszó light, hosszú) és forró víz

- Helyezzen egy csészét vagy nagy csészét az adagoló alá.
- Nyomja meg a kívánt funkció gombját. Minden egyes kiválasztott funkció esetében az előkészítés automatikusan leáll. A konkrét funkciókat lásd a "Kezelőszervek és riasztások leírása" című bekezdésben.
- Az adagolás végén az összes billentyű fixen világít.



Ne felejtse el újra összeszerelni a tálcat (19) minden adagolás végén.

Tejes italok adagolása (Cappuccino, Latte macchiato,



A tejhab állaga a felhasznált tej típusától függően változhat. A jó eredmény elérése érdekében ajánlatos teljes vagy félszíros tejet használni, hűtőszekrényhőmérsékleten (kb. 5 °C).

Ezen italok elkészítéséhez az alábbiak szerint kell eljárni:

A tejső csatlakoztatása (C ábra)

- Nyissa ki a biztonsági kupakot (15).
- Csatlakoztassa a tejsövet (24) az adagolóhoz, ügyelve arra, hogy a C ábrán látható módon a megfelelő csatlakozót illessze be az adagolón tervezett csatlakozóba (16), és a másik végét teljesen merítse be.



Győződjön meg arról, hogy a tej szintje a használt tartályban nem haladja meg a csőcsatlakozás magasságát.



Has

ználi

Cappuccino, Latte macchiato, Espresso macchiato



Az adagolás megkezdéséhez elegendő megnyomni a kívánt ital gombját. A poharat vagy bögrét nem szükséges mozgatni.

- Helyezzen egy kisebb vagy nagyobb csészét az adagoló alá.
- Nyomja meg a kívánt ital gombját. A gép először tejet, majd kávéát adagol, és ital végén automatikusan leáll.
- A tejes italok adagolásának végén a gomb (35) világít, jelezve, hogy a tejkör teljes tisztítása javasolt. Lehetőség van az azonnali tisztítás folytatására (lásd a "Tejrendszer automatikus tisztítása" című fejezetet). A további italok adagolásának folytatásához a tisztítás elvégzése nélkül nyomja meg bármelyik gombot.

Tejhab

- Helyezzen egy bögrét az adagoló alá.
- Lépjen be a narancssárga menübe a gomb segítségével, és nyomja meg a gombot (34). A gép adagolja a tejet, és néhány másodperc múlva automatikusan leáll.



A tejhabos ital adagolása bármikor megszakítható a megfelelő adagoló gomb ismételt megnyomásával.



A tejes italok adagolása után **feltétlenül** szükséges az egész áramkör és a megfelelő alkatrészek teljes tisztítása. Ha különböző italok készítésére van szükség, az utolsó adagolás után, a gép kikapcsolása előtt végezze el a tisztítást. Az alkatrészek kézi vagy automatikus tisztításával kapcsolatos további részletekért lásd a "Tisztítás és karbantartás" bekezdést.

A mennyiség testreszabása

Lehetőség van arra, hogy minden egyes kiválasztott italtípushoz testre szabja a kívánt kávé- vagy tejmennyiséget.

- Helyezzen egy kisebb vagy nagyobb csészét az adagoló alá.
- Az Espresso, Espresso Light, Coffee, Long espresso coffee, Hot water, Americano vagy Milk foam italokhoz nyomja meg az egyik billentyűt legalább 3 másodpercig. A kiválasztott billentyű villogva világít; a gép kettős hanggal jelzi az előre beállított programváltást. A kívánt kávé- vagy tejmennyiség elérésekor a billentyű ismételt megnyomásával állítsa le a kávé vagy tej adagolását; a mennyiség memorizálását hangjelzés jelzi.
- Cappuccino, Latte macchiato vagy Espresso macchiato esetén legalább 3 másodpercig nyomja meg az adagolandó ital gombját. A kívánt tejmennyiség elérésekor a billentyű újbóli megnyomásával állítsa le a tejellátást; a tejmennyiség memorizálását hangjelzés jelzi. A kávé adagolása automatikusan történik, a kívánt mennyiség elérésekor nyomja meg újra a gombot. Egy újabb jelzés jelzi a kombinált ital memorizálását.



Az italok testreszabása a későbbi adagoláshoz elmentve marad.



A gyártói beállítások visszaállításához nyomja meg a (9) és a (9) billentyűket. (36) egyidejűleg legalább 3 másodpercig. A gép egyetlen jelzi a gyári beállítások visszaállítását.

GÉP BEÁLLÍTÁSOK (B ábra)

Egy programozási menü segítségével beállítható a vízkeménység és a hangjelzések.

A hangjelzések aktiválása / deaktiválása

A hangjelzéseket a (31) és (36) billentyűk három másodpercig történő lenyomva tartásával lehet ki-/bekapcsolni; a (31) billentyű háromszor villog, jelezve a beállítás memorizálását.

A vízkeménység beállítása

A gép gyárilag "Keménvízszint" beállítással van ellátva. A gépet a különböző régiók tényleges vízkeménységének megfelelően is be lehet állítani a ritkább vízkömentesítés érdekében.

Ha nem ismeri a víz keménységét, használja a mellékelt tesztcsíkot (27), és kövesse az alábbi utasításokat.

- Vegye ki a mellékelt reaktív csíkot a csomagolásából.
- Merítse a csíkot egy másodpercre teljesen egy pohár vízbe.
- Vegye ki a csíkot a vízből, és kissé rázza meg. Körülbelül egy perc múlva olvassa le az eredményeket.

Ha 5 kék csík jelenik meg a csíkon, válassza a

"lágy víz" beállításokat.

Ha 1 vagy 2 rózsaszín csík jelenik meg a csíkon, válassza az "átlagos víz" beállításokat.

Ha 3, 4 vagy 5 rózsaszín csík jelenik meg a csíkon, válassza a "kemény víz" beállításokat.

- A vízkeménység beállításainak megnyitásához nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre legalább 3 másodpercig a (30) és (36) gombokat, LED-eket (37), (38), (39) egyszerre villog.
- Válassza ki a víz keménységét az alábbi táblázat alapján, a gomb (30) megnyomásával, a kiválasztott keménységhez tartozó LED folyamatosan világít, a többi kialszik.

Led	Keménység
 37	Puha
 38	Közepes
 39	Kemény

- A kiválasztott keménység memorizálásához nyomja meg a (30) és (36) gombokat egyszerre legalább 3 másodpercig, vagy 15 másodpercig ne nyomja meg egyik gombot sem.



A gép működésének meghosszabbítása, valamint a kávé aromájának és megőrzése érdekében ajánlott a Smeg lágyítósűrű használata (opcionális, nem tartozék). A telepítéshez és működtetéshez kövesse a tartozékhhoz mellékelt használati utasítást. A beszerelést követően állítsa a vízkeménység szintjét "Lágy" értékre az előző leírtak szerint.



Tisztítás és karbantartás

TISZTÍTÁS ÉS Karbantartás (A-B-C-C-E-F-G-G-H-I-L ábra)



Helytelen használat A felületek károsodásának veszélye.

- Ne használjon gőzfűvókát a kávéfőző tisztításához.
- Ne használjon klórt, ammóniát vagy fehérítőt tartalmazó tisztítószeret a fémfelületű (pl. eloxált, nikkelezett vagy krómozott) alkatrészeken.
- Ne használjon csiszoló vagy maró hatású tisztítószeret (pl. por alakú termékek, feltöltőtárolók és fémsúrolószerkezetek).
- Ne használjon durva vagy koptató anyagokat vagy éles fémkaparókat.

Automatikus öblítés

A kávé- vagy tejital adagolása után a gép automatikusan átöblíti a tápegység fűvókákat (12, 13), mielőtt átkapcsolna a kávé- vagy tejital adagolásra.

ki.



A tisztítási műveletek megkönnyítése érdekében lehetőség van a szervizajtó belsejében található QR-kód beolvasására, amely megnyit egy speciális, a tisztítással és a telepítéssel foglalkozó webes részt (L ábra).

A géptest tisztítása

A külső felületek jó megőrzése érdekében minden használat végén, miután hagyjuk őket kihűlni, rendszeresen meg kell tisztítani őket. Tisztítsa meg vízzel nedvesített puha ruhával.



Soha ne merítse be a géptestet (1) vízben vagy más folyadékokban.



Tisztítás előtt hagyja a gépet .



A mellékelt kefével tisztítsa meg az üres kávébabtartályt (3), távolítsa el a kávébabokat és a maradékokat.

Mindig akkor tisztítson, amikor a gép ki van kapcsolva.



Általános takarítás

A gép jó működésének biztosítása érdekében, az italok optimális minőségén túl, néhány napi egyszerű tisztítási művelet ajánlott, mint például a tálca (18), a csepegtető tálcák (19, 20) és a földtartály (17) tisztítása.

Javasoljuk továbbá, hogy rendszeresen tisztítson meg néhány speciális gépalkatrészt, például a főzőcsoportot (22) vagy a víztartályt (5). A tisztítási utasításokat lásd az adott bekezdésekben.

A csepegtető tálca tisztítása (19, 20)

A csepegtető tálca (19) egy belső tálcát foglal magában.

(20) a bögreartóból kiálló piros úszóval (43) van ellátva.

(21) amint a maximális folyadékszintet túllépi.

- A belső tálca (20) mosogatógépben mosható.
- Tisztítsa meg a tálcát (19) és a rácsot (21) folyó vízben, semleges mosogatószerrel.
- Szárítsa meg az alkatrészeket, és szerelje vissza őket a gépbe.



Ne mossa az alkatrészeket mosogatógépben, kivéve a belső tálcát (20).



Javasoljuk, hogy naponta tisztítsa meg a külső csepegtető tálcát.



Kávézacc-tartály tisztítása

(17) és a csepegtető tálca (18)



A kávézacc-tartályt mindig a készülék állapotában ürítse ki. Ez az egyetlen módja a kávézacc számláló visszaállításának. A számláló legalább 15 másodperccel a különböző alkatrészek és a LED kinyitása után visszaáll. (38) villog.

- Vegye ki a tálcat (19).
- Vegye ki az őrlémenytartályt (17) a tálccával (18) együtt úgy, hogy kifelé húzza.
- Ürítse ki a kávézaccot a tartályból (17).
- Tisztítsa meg a tartályt (17) és a tálcat (18) folyó vízben, semleges mosogatószerrel.
- Alaposan szárítsa meg az alkatrészeket, és szerelje vissza a gépre.



Az őrlémenytartály kiürítésekor ügyeljen arra, hogy a csepegtető tálcat (18) is kiürítse az esetleges maradékoktól.



Javasoljuk, hogy naponta tisztítsa meg a kávézacc-tartályt (17) és a csepegtető tálcat (18).

Teljesen normális, ha a tálccában vízmaradványokat találunk. Tisztítsa meg és szárítsa meg.

A víztartály tisztítása (5)

- Vegye le a fedelet (4), és a megfelelő fogantyú segítségével vegye ki a tartályt (5) a gépből.
- Tisztítsa meg a tartályt (5) folyó vízben semleges mosogatószerrel, majd szerelje vissza a géphez.



A tartályban lévő mészke jelenléte a készülék meghibásodását okozhatja. Győződjön meg arról, hogy a tartály mindig tiszta és nincs rajta vízkőfolt.

Tejtartályok tisztítása (23)

Tisztítsa meg a mellékelt tejtartályt minden részével, ha azt tejjel használták.

Az összes alkatrészt folyó vízzel és semleges mosószerrel vagy mosogatógéppben mossa el, ügyelve arra, hogy ne maradjanak tejmaradványok.

Tejrendszer és áramkörök tisztítása



Az egyes tejes italok adagolása után a gomb (35) villogva jelzi, hogy a tejkör teljes tisztítására van szükség.

A higiénia érdekében, valamint a jó működés és a pohárba történő jó adagolás biztosítása érdekében naponta meg kell tisztítani a tejrendszert és a körfolyamatot, ha azokat tej alapú italok készítésére használták.

Lehetőség van az "Egyszerű tisztítás" gomb segítségével a teljes automatikus tisztításra vagy az alkatrészek kézi tisztítására.

• A tejrendszer alkatrészeinek kézi tisztítása



A tejrendszer kézi tisztítása (13) és a cső (24) közötti kapcsolat garantálja a különböző alkatrészek alaposabb tisztítását.



A tisztítás megkezdése előtt várja meg, amíg a tejrendszer és adagolója (13) lehül.

- Vegye ki a tejsövet (24).
- Vegye le az adagoló fedelét (14), vegye le a tejrendszert (13), majd szerelje le a különböző alkatrészeket az ábrán látható módon. "H".



Tisztítás és karbantartás

- Folyó meleg vízzel tisztítsa meg a tejrendszer (13) és a cső (24) minden alkatrészét, és alaposan szárítsa meg őket.
- Szerelje össze a különböző alkatrészeket, és szerelje vissza a tejrendszert (13). Győződjön meg arról, hogy a tejrendszer (13) minden alkatrésze helyesen van-e felszerelve. Ellenőrizze a számozást az ábrán. "H".
- Rögzítse a tejrendszert (13) az adagolóban (11), erősen megnyomva azt.
- Végül szerelje vissza az adagoló fedelét (14).



Ne mossa a tejrendszert mosogatógépben, nehogy tartósan károsodjon.

• Automatikus tisztítás az "Easy Cleaning" gomb segítségével

Az Easy Cleaning eljárás elindításához az alábbiak szerint járjon el.

- Rögzítse a tisztítótartályt (28) a csészeraácsra (21).
- Töltsen meg a tisztítótartályt (28) a jelzett jelig hideg vízzel.
- Csatlakoztassa a tejsövet (24) a kávéfőzőhöz a "Tejcső csatlakoztatása" című fejezetben leírtak szerint, és merítse be a tálcába a megfelelő rekeszben, ahogy az I. ábrán látható.
- Tartsa lenyomva az Easy Cleaning gombot (35) 3 másodpercig a tejkör teljes tisztításának megkezdéséhez.
- A gép lefuttatja a tejcső (24), a tejrendszer és a tejadagoló fúvóka (13) alapos tisztítási ciklusát.
- A ciklus befejezésekor a ciklus megáll.



A tejrendszer (13) és az összes alkatrész (14, 15, 16, 24) a háztartási kávéfőzők tisztítására alkalmas mosószerrel mosható.

Ha jár el, győződjön meg arról, hogy minden alkatrészt jól átöblített, mielőtt újra összeszereli őket (kézi mosás esetén), vagy ismétlje meg az "Egyszerű tisztítás" ciklust a maradék mosószer eltávolítása érdekében.

Az áramkörök gyors tisztítása

- Bármelyik pillanatban el lehet indítani a gyors öblítési ciklust.
- A mosási ciklus végén a gomb folyamatosan világít.

A főzőcsoport tisztítása (22)



Javasoljuk, hogy legalább hetente egyszer tisztítsa meg a főzőcsoportot.

- A kávéfőző jelzi, ha a főzőcsoport tisztítása ajánlott (folyamatosan világító LED 40).
- Bekapcsolt gépnél nyomja meg az ajtó alsó részét (8), amíg ki nem oldódik, és csúsztassa ki a tetejéről.
- Nyomja meg a két kioldókapcsot (44), amelyek a főzőpohár (22) oldalán találhatók, és vegye ki a készülékből (L ábra).
- Folyó vízzel mossa ki a főzőcsoportot (22), és szárítsa meg.
- Alaposan tisztítsa meg a készülékházát és a csatornát is a mellékelt tisztítókefével (25), az "L" ábra szerint.
- A különböző alkatrészek újbóli felszerelése előtt alaposan szárítsa meg.
- Helyezze vissza a szervizajtót (8), ügyelve annak megfelelő helyzetére.



Nyissa ki az ajtót, és tisztítsa meg a főzőegységet, miközben a gép be van kapcsolva. Ez egyetlen módja a számláló visszaállításának.

A számláló a különböző alkatrészek kinyitása után legalább 10 másodperccel visszaáll, és a LED 40 kialszik.



Javasoljuk, hogy minden alkalommal, amikor ezt a műveletet végzi, futtasson le egy kézi áramkörtisztítási ciklust.

Kérjük, olvassa el a "Kézi öblítés" című bekezdést.



Ne mossa a főzőcsoportot mosogatógépben, nehogy tartósan károsodjon.



Kávépor-maradványok találhatók a főzőcsoport rekeszében. A főzőcsoport tisztításakor alapos tisztítást javasolunk. mellékelt kefével távolítsa el a maradékot a főzőcsoport rekeszéből.

Az oldalsó ajtó bezárása előtt szárítsa meg az összes alkatrészt és belső alkatrészt száraz ruhával.



Vízkömentesítés



A vízkömentesítési ciklus elvégzése előtt távolítsa el a tartályban lévő esetleges vízlágyító szűrőket.

A kávéfőző jelzi, ha a beállított vízkeménység alapján vízkömentesítési ciklust kell végrehajtani (A vízkeménység beállítását lásd a "Vízkeménység beállítása" bekezdésben).

Ha a LED (41) folyamatosan világít, ez azt jelenti, hogy vízkömentesítési ciklusra van szükség, hogy ne változzon a kávé íze és ne károsodjon a gép. Azonban a kávé és a további italok

korlátozott számú cikluson keresztül továbbra is kiadható.

Ha a LED (41) villog, az azt jelenti, hogy az italok további adagolásához kötelező a vízkömentesítési ciklus.

A vízkömentesítési ciklus elvégzéséhez a következőképpen járjon el:

- Helyezzen egy legalább 1,4 l űrtartalmú tartályt az adagoló alá (11).
- Győződjön meg róla, hogy a *Fehér* program fehér megvilágítású billentyűkkel van kiválasztva.
- Töltse fel a tartályt (5) a "MAX" szintig víz és vízkőoldó oldattal a gyártó által ajánlott adagokban.
- A gép használatra kész állapotában nyomja meg a (36) és (32) gombokat egyszerre legalább 3 másodpercig. A gomb (32) narancssárga fénye villog, a LED (41) pedig a vízkömentesítési ciklus teljes időtartama alatt állandóan világít.
- A vízkömentesítési ciklus teljes időtartama maradjon a gép közelében, mivel előfordulhat, hogy például a tartály feltöltésére (5) van szükség. A teljes ciklus körülbelül 30 percig tart.
- A vízkömentesítési ciklus alatt a gép néhány szünetet tart, hogy a vízkőoldó hatékonyan tudjon hatni. Várja meg a ciklus végét.
- A vízkömentesítési ciklus akkor ér véget, amikor a tartályban (5) lévő oldat kifogy, a kulcsot (32) fehérre vált, és a led (41) folyamatosan világít.
- Öntsön tiszta vizet a tartályba (5) a "MAX" szintig az öblítési ciklus elvégzéséhez, majd nyomja meg a gombot (32) az öblítési ciklus elindításához, a gomb (32) villog és a LED (41) a mosási ciklus teljes időtartama alatt folyamatosan világít.
- Az öblítési ciklus akkor ér véget, amikor a gombok fehérén világítanak.



Tisztítás és karbantartás



Ha a vízkőmentesítés végén a kulcsot (32) fehéren villog, és a led (41) folyamatosan világít, ez azt jelenti, hogy új vízkőtelenítési ciklust kell végrehajtani, mivel a vízkőoldat mennyisége, amelyet nem volt elegendő a teljes tisztításhoz.



Személyi sérülés veszélye.

- A vízkőoldó savakat tartalmaz, amelyek irritálhatják a bőrt és a szemet.
- Bőrrel vagy szemmél való érintkezés esetén pontosan kövesse a gyártó utasításait és a csomagoláson található biztonsági figyelmeztetéseket.
- A kávéfőző károsodásának megelőzése érdekében használja a Smeg által ajánlott vízkőmentesítő termékeket.



Minden egyéb szervizelést csak a hivatalos szervizképviseelő végezhet el.

"Üres rendszer" eljárás

A "Rendszer kiürítése" eljárás a hosszabb ideig tartó használaton kívüli időszakok előtt és a karbantartásért felelős vezetővel való konzultáció előtt ajánlott.

- Aktiválja az eljárást a gomb (30) és a gomb (33) egyidejű három másodpercig történő lenyomásával, a gomb (31) és a gomb (33) egyidejű lenyomásával.
(33) egyszerre villognak.
- A tartályban lévő teljes vízmennyiség a kávékörön keresztül ürül le.
- A szivattyú tovább működik, akár időszakosan is, hogy a belső vízköröket is kiürítse.
- Az eljárás végén a gép kikapcsol.



A rendszer kiürítése több percig és több be- és kikapcsolási ciklusig tart. Ne kapcsolja ki a gépet a teljes eljárás befejezéséig.

Mi a teendő, ha.....

probléma	Lehetséges okok	Megoldás
A gép nem kapcsol be.	A dugó nincs csatlakoztatva.	Csatlakoztassa a dugót.
	A dugó nincs teljesen csatlakoztatva.	Teljesen csatlakoztassa a dugót a géphez.
	A ON-OFF (9) gombot nem nyomják meg.	Nyomja meg a gombot a gép elindításához.
	A ON-OFF (9) gomb nem működik.	Forduljon egy hivatalos szervizközponthoz.
A gép be van kapcsolva, de nem működik.	Üres tartály riasztás vagy hiányzik (LED 37 világít).	Győződjön meg arról, hogy a tartály helyesen van-e összeszerelve, vagy töltsse fel vízzel, vagy öblítse ki, hogy távolítsa el a vízkőmaradványokat.
	Nincs kávé riasztás (LED 38 ég).	Öntse a kávébabot a megfelelő tartályba.
	Földelt tartály riasztása (LED 39 világít).	Ürítse ki a földtartályt. Megjegyzés: ürítse ki fiók legalább 15 másodpercre történő eltávolításával a gép bekapcsolt állapotában. A 39-es riasztás villogva jelzi, hogy a számláló helyesen lett visszaállítva.
	Földtároló tartály riasztása (LED 39 villog).	Nem megfelelően összeszerelt órleménytartály vagy hiányzik a belső csepegtető tálca. Szerelje össze újra az alkatrészeket.
	Általános riasztás (LED 40 villog).	Győződjön meg róla, hogy a főzőcsoport megfelelően össze van szerelve, és az ajtó zárva van.
	Általános riasztás (LED 40 ég).	Nyissa ki a hozzáférési ajtót, vegye ki a főzőegységet, ellenőrizze és tisztítsa meg a mozgási területet. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon hivatalos szervizközponthoz.
	Kötelező vízkőmentesítési riasztás e (LED 41 villog).	Futtasson le egy vízkőmentesítési ciklust.

probléma	Lehetséges okok	Megoldás
A gép adagolás közben leáll.	Az adagolás során eltávolított tartály vagy a minimális küszöbérték alatti víz.	Győződjön meg arról, hogy a tartály megfelelően van-e összeszerelve, vagy töltsé fel vízzel.
	Az oldalsó ajtó nyitva volt az adagolás során.	Csukja be újra az oldalsó ajtót.
A 37-es riasztó nincs bekapcsolva, de a víz hiányzik.	A tartályban lévő mészlerakódás miatt helytelen vízmérés a tartályban.	Alaposan tisztítsa meg és szerelje össze a tartályt. Szükség esetén futtasson le egy vízkömentesítési ciklust.
	A tartály részébe tévesen víz ömlött.	Vegye ki a tartályt, és alaposan szárítsa meg a rekeszt.
A kávé nem forró.	A csészéket nem melegítették elő.	Melegítse fel a csészéket forró vízzel történő öblítéssel (Megjegyzés: a forró víz funkciót is használhatja).
A kávé gyenge vagy kevés tejszínnel.	Túl durván őrlött kávé.	Fordítsa el a gombot az óramutató járásával ellentétes irányba a kávédaráló meghúzásához. Figyelmeztetés: a gép sérülésének elkerülése érdekében erősen javasoljuk, hogy akkor fordítsa el a gombot, amikor a gép őrlési fázisban van.
	Adagolás, ha nincs több bab.	Töltsé meg a kávébabszárazót, és adagolja újra a kávé.

probléma	Lehetséges okok	Megoldás
A kávé adagolása lassan vagy cseppekben történik.	Túl finomra őrölt kávé.	Forgassa el a gombot az óramutató járásával megegyező irányba a kávédaráló megglazításához. Megjegyzés: egyes keverékek durvább őrlést igényelnek, mint mások. A gép sérülésének elkerülése érdekében állítsa be az őrlést úgy, hogy a gombot csak akkor forgassa, ha az őrlőgépek működnek.
	Az adagoló eltömődött.	Kézzel tisztítsa meg a "Tisztítás és karbantartás" bekezdésben leírtak szerint.
A vízkőmentesítési ciklust a gép nem működik.	A ciklus nem fejeződött be.	Győződjön meg róla, hogy a ciklus és az azt követő öblítés befejeződött. Az első ciklus után a gépnek szüksége van egy öblítési ciklusra. Kövesse a "Tisztítás és karbantartás" bekezdésben leírtakat.
	A tartály nem volt a maximális szintig feltöltve a vízkőmentesítési ciklus vagy az azt követő öblítési ciklus során.	Töltse fel a tartályt, ügyelve arra, hogy az adagoló alatti tartály kiürüljön. A folytatáshoz nyomja meg ismét a 32-es gombot.
A gép nem kapcsol ki.	A 37-es LED világít, ami azt jelzi, hogy nincs víz a tartályban.	Töltse meg a tartályt, hogy a gép lefuttassa az utolsó öblítési ciklust.
A gép két hangjelzést adott ki, és a két gomb LED-je kialudt.	Általános gépi probléma.	Forduljon egy hivatalos szervizközpontozhoz.
Fiók blokkolva.	Helytelen géphasználat.	Kapcsolja ki és be a gépet, hogy a belső alkatrészek visszakерüljenek a megfelelő helyzetükbe.

probléma	Lehetséges okok	Megoldás
Minden gomb egyszerre villog.	Hidraulikus áramkör hibája.	Győződjön meg róla, hogy van víz a tartályban, és várja meg a áramkör visszaállítása. A gép automatikusan visszatér a kiindulási helyzetét. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon hivatalos szervizközponthoz.
	A tej hiányzik	Tegye a tejet a tartályba, és csatlakoztassa a csövet. Ügyeljen arra, hogy a cső (24) és a hozzá tartozó csatlakozó jól elmerüljön a tejforralóban.
A tejtál nem adagolható.	A cső (24) nem megfelelően csatlakozik a kávéadagolóhoz (16)	Ellenőrizze az alkatrészek helyes összeszerelését, lásd "A tejcső összeszerelése" című bekezdést.
	Hiányzik a víz a tartályban.	Töltse meg a tartályt.
	A tejrendszer nem megfelelően van elhelyezve.	Ellenőrizze az alkatrészek helyes összeszerelését, olvassa el a "Tejcső összeszerelése" című bekezdést.
	A kör eltömődött a vízkő jelenléte miatt.	Végezze el a vízkőmentesítési ciklust a "Vízkőmentesítés" bekezdésben leírtak szerint.
	Eltömődött alkatrészek.	Végezze el az áramköri alkatrészek és a tejrendszer automatikus vagy kézi tisztítását. "Tisztítás és karbantartás" című bekezdés.

probléma	Lehetséges okok	Megoldás
A tej fröcsögve jön ki a tejadagoló csőből, vagy rosszul habzik.	Az alkatrészek részben eltömődtek vagy szennyezettek.	Végezze el az áramköri alkatrészek és a tejrendszer automatikus vagy kézi tisztítását. "Tisztítás és karbantartás" című bekezdés.
	A tej nem a javasolt hőmérsékleten van.	Használjon teljes vagy félszíros tejet hűtőszekrényhőmérsékleten (kb. 5 °C). Ha az eredmény még nem kívánt, próbáljon meg tejmarkát váltani.
	A cső nincs megfelelően bemerítve.	Merítse a csövet a tejbe. Győződjön meg arról, hogy a cső (24) és csatlakozója jól elmerül a tejforralóban.
	Nem megfelelően szerelt alkatrészek	Ellenőrizze az alkatrészek helyes összeszerelését, lásd az "Alkatrészek összeszerelése" című bekezdést. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálathoz.
A gép nem végzi el a tejkör automatikus tisztítását.	A tisztítási ciklus nem indult el megfelelően.	A ciklus elindításához tartsa lenyomva a 35 gombot 3 másodpercig.
	A tartályban nincs víz.	Töltse meg a tartályt.
A gép tej helyett gőzt adagol.	A cső- vagy tejrendszer nem megfelelően van felszerelve	Ellenőrizze az alkatrészek helyes összeszerelését, lásd az "Alkatrészek összeszerelése" című bekezdést.
	Eltömődött alkatrészek	Ellenőrizze a tisztítási bekezdést.



Ha a probléma nem oldódik meg, vagy más típusú hiba esetén forduljon a helyi műszaki ügyfélszolgálathoz.